

15 April 2005  
Russian  
Original: French

---

Êî ì èòàò ïî èèêâèääöèè äèñêðè è íàöèè  
â ìòíî øáíèè æáí ù è í  
Ïðàññàññèíí íàÿ ðàáí÷àÿ äðóãà  
Òðåòüàäó ððàóÿ ñàññèÿ  
5-22 è ðÿÿ àíà

Îòààòó íà ïàðà÷áíó ðàè è âèðòèíà äÿ ðàññè ìòðáíèÿ  
íàóàè íáíí ù ÷àòàðòîíà è ÿòíà ïàðèèè÷àñèè  
âèèèè

Áóðè è íà-Òàí

Ì è í è ñ ò á ð ñ ò á í  
í í ä ä è à ì æ á í ù è í

Á ó ð è è í à - Ò à ñ í

Ê à á è í à ò ì è í è ñ ò ð í á

Å è ì ñ ò á í — ò ð í á ð à ñ ñ —  
ñ ò ð á á ä ä è à ì ñ ò ü

Î ò á á ò ú í à á í ï ð ñ ù á ñ ä ý ç è ñ ÷ à ò á á ð ò ú ì è ì ÿ ò ú ì  
í á ð è í ä è ÷ á ñ è è ì è ä í è è ä ä ä ì è Á ó ð è è í à - Ò à ñ í  
í á í ñ ó ù á ñ ò á ä è á í è è Ê í í á á í ö è è  
î è è ä è ä ä ö è è á ñ á ð ó í ð ì  
ä è ñ è ð è ì è í à ö è è á ò ò í í ø á í è è æ á í ù è í

Êî ïñòèòóöèÿ, çàêîííîäòáëüñòâî è õîä ïñó ù ãñòâëáí è





- äíáèòüñý ñìÿã-áíèÿ ïîñëääñòâèé çàáíëääáí

---

• ìñèáæèâàíèá ìðèìáíè ëüíí ê ìðââàì æáíùèí ìð

èèà

è nííðááðñðáóþ ùéé íeáí ááéñðáèé Ýðè ñððóèððóðú ðaçðáááðúáàþð ñððáðááèè ðañøèðáíèý çáíýðíñðè è ðaçáèèðèý ñèñðáì ù íðíðáññèííàèüííé ííááíðíáèè

Ñððáðááèý ðañøèðáíèý çáíýðíñðè íðááóñíáððèáááð ðaçðááíðèó íðíáðáìì íáííñðááñðááíííáí ñíçááíèý ðááí-èó ìáñò çà ñ-áð -ááí ìíæíí áíáèðüñý ñíèðáùáíèý ìáñøðááíá íèùáðú Á -èñèí ðáèèò íðíáðáìì áóíáýð è íðíáðáìì ù ðaçðááíðáííúá á è íðáððáñáð æáí ù è í

**Á íáèáñðè çáðááííððáíáíèý è íèðáíèý**

Íáðèííàèüíáý ííèèðèè

Á oáeíi íðíáeáíà óeó÷øáíeý ííeíæáíeý æáíùeí ðàññíàððeááàðñý íà áíeáá áúñíeíi óðíáíá

Íðíáeáíà óeó÷øáíeý ííeíæáíeý æáíùeí íá íàøeà ñáíááí íòðàæáíeý á íñííáíúo oáeyo Ñòðàðáæ÷áñeíáí áíeóíáíòà íí áííðíñàí ñáeúñeíáí oíçýeñoáá (áñááí oáeéo oáeáé ÷áðúðá Íáíðíðeá á áíeóíáíòà ííñáýùáííí ðàçáeðeð ñ

íèèàèèìè òñèíàèýìè àíñòóí é èà-àñòàáíííó áàçíáííó íáðàçíáàíèþ è  
ðàáíúá áíçì íæííñðè àèý ááí òñíáø ííáí çàááðøáíèý

**Â ñòáðá ýèíèíàèè**

Â ðàíèàð íàðèííàèüííé ííèèðèèè á íáèàñðè áèíèíàè-àñèíáí ðàçíííáðàçèý  
íðíáèáì ù óéó-øáíèý ííèíæáíèý æáíùèí ðàññíàððèààþòñý íà

---

Íðeááááí íðeíáð íðáð náíáéñðáá êíðíðúé íáí  
íæü-êéíâ à íá áááí-áê íá ííæáð

faðeííæuííái çæíííáððæúñðáà ñ ííeíæáfeyìè íñííáíúð ðaaeííæuíúð è  
íææóíàðíáíúð íðááíáúð áíeóíáíóíá

Í ú ñ æeóáíeèì óáíæáðáíðáíeáí íðíá-ááí ÷ðí íðáæððæúñðáí áíðíáí  
ánéíðá ðaðeðeðeðíáaðu yðe ááá íðíðíeíeá

**Áííðíñ 4**

Ó-ááíí-íðííáððæúñeáý ðááíðà íðíáíæðñý á èíðáðáñð ñóááé  
ááíeáðíá è ááíeíeñððaðeáíúð ðóéí



**CEDAW**

Â íàñòíÿùàì çàêîíá áúðàæáSW

âíîðîñàì ìèíèñòàðñòàà ÿí ààèàì æáíùèí èíðíðúâ ÿðíâíayò ðaáíðó ÿí  
íèàçàíèþ þðèàè÷ãñèèð èííñóèùòàðèáíûð óñèóâ è ÿíâââðæèè  
ÿíðâðíââøèì

Íðááá íanéááíááíèý á íànòíýùáá áðáíý èó÷øá çàùèùáíú è çíàý í ñáíèð  
íðááð çàèðáíèáííúò á Êíááèñá æáíùèíú íðíðíí íðèáááðò è óñèóááì  
ñóáááíúò íðááííá ñ óáèùþ áíáèòüñý ñíáèþááí

Â öäëÿ ñîââéñòâèÿ

- çàêîííààòàèüñðàî ìðààóñìàòðèàààò òàéæå íáyçàòàèüíúé íàáíð àñãò ààòàé øèíèüííàî àíçðàñòà Íàíàèí íà ìðàèòèèà ààíííà ìíèíæáíèà ìèà ÷òí èèáí íà ñíàèðàààòñý èèáí íà ìðèáíýàòñý
- ìðíàààáíèà íà óðíáíá íáùèí àáyòàèüííðè ìí èíòíðìèðíààèð è ìíàèèèçàòèè íàñáèáíèý ñ ìíííùùð ðàçèè÷íóò ñðààñòà á ÷èñèí èíòíðóò àòíáyò ðàçðàáíòàííúá ìðíààòèòàè

Ì è í è ñ ò á ð ñ ò á í í à - æ ü í í á í í á ð á ç í á á í è ý è è è á è á à è è è í á ã ð á í í ò í í ñ ò è ò à è æ á í ð è í ý è í í á ð ú ñ ò á í ÷ ò í



- ìðèðûðèá ñíáöèàëüíûð ó÷ááíûð öáíððí









yæáíèy è ííðááæéáíèy éæàùèõ á ááí îñííáá ðàèðíðíá

Γδαααδ ιϊέσ-αβδ ςαϊάεϋίϋά ό-ανδεε ία εϊδϊδϋδ ιϊέ ιϊαδδ ιϊνδθϊέδϋ æèèϋά  
èèè ςαϊέϊαδϋñý εαεϊέ-εεάϊ ιθϊέςαϊαηδääίϊέ εϊιϊάδ-άνεϊέ èèè  
ιθϊδάνηεϊί

